

# Babyor ni Fan ko Bitir ko Skul K-12 ni Be Tamilangnag ni Kan Chugur Ngak Be' ni Mm'ar

Fithngan e ani sana ke chugur ngak be' nib m'ar

Fithngan e skul rok

Rofen ni ke chugur ko m'ar

Sana kam chugur ngak be' ni bay e COVID-19 rok u skul.

**De t'uf ni ngam quarantine ara par nib palog rok yug girdi', ni yugu demutrug ni kan chusa nagem fa danga'.**

**Mang fan e re thin nem?**

**Rayog ni nguun un ko skul, machane faanra m'ug e pow riy ara ke positive e skeng ko COVID-19 rom dabku mu un ko skul.** Faan manga kam chugur ngak be' ni bay e COVID-19 rok e gathi be yip' fan ni ke af e m'ar ngom. [Kan fil murung'agen](#) ma gathi ri ma af e m'ar u lan e skul ni bod rogon ni ma af e m'ar u lan e binaw ya u lan e skul e yima rin' boor ban'en ni fan e nge dabi garer e m'ar.

Mu fol ko pi n'en ni ma yog e public health ara pi togta ya nge dabi wer e COVID-19 u tabinaw ara skul.

## Pi nen ni ma yog e Public Health ara pi togta

- Mu un ko skeng ko COVID-19 ni 5 e rran u tomren ni kam chugur ngak be' ni bay e COVID-19 rok ni yugu aram rogon ni der m'ug e pow riy ni gab m'ar
  - Nam skengnagem ko self-test kit [fa](#)
  - Mu gay bang ni yima skeng riy:
    - COVID-19 [County Testing Programs](#)
    - [Community-Based Testing Sites for COVID-19](#)
- Mu tayan'um ko ra m'ug e pow riy ni gab m'ar
  - Faanra m'ug e pow riy ni gab m'ar, mu par ni goo gur u bang nib palog rok yug girdi' ma ga un ko skeng ko COVID-19 ni chi ngiyal' nem.
  - Faanra ke positive e skeng rom mu par ni goo gur u bang ni 5 e rran. Mu fol ko CDC [Quarantine and Isolation Calculator](#) ni ngam nang n'umngin nap'an ni ngam par ni goo gur.
  - Mu non ngak e togta rom ko chi ngiyal' ni gab m'ar ma gab lemnag ni ga ra ubchiya' ko COVID-19. Bay e [treatments](#) ara falay ni bay angin riy.
- Faanra ka bay boch e deer rom rayog ni ngam guy e <https://hawaiiicovid19.com/translations/> ma bay e ayuw riy u lan 21 miti thin.
- Ku rayog ni ngam telephone Hawai'i State Department of Health u (808) 586-8332 ni faanra ka bay boch e deer rom